

V Bruseli 23. septembra 2025
(OR. en)

13123/25

COH 175
SOC 620
ENER 453
ENV 875
SAN 568
CADREFIN 224
DELECT 138

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	22. septembra 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 6376 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 22. 9. 2025, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060, pokiaľ ide o nomenklatúru dimenzií a kódov pre typy intervencií pre EFRR, ESF+, Kohézny fond a FST

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 6376 final.

Príloha: C(2025) 6376 final



V Bruseli 22. 9. 2025
C(2025) 6376 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 22. 9. 2025,

**ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060,
pokiaľ ide o nomenklatúru dimenzií a kódov pre typy intervencií pre EFRR, ESF+,
Kohézny fond a FST**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Komisia 1. apríla 2025 predložila dva legislatívne návrhy¹, ktoré členským štátom poskytujú príležitosť lepšie zosúladiť svoje investičné priority v rámci súčasnej politiky súdržnosti. Návrhy sa týkali nariadení (EÚ) 2021/1058 (ďalej len „nariadenie o EFRR/Kohéznom fonde“) a (EÚ) 2021/1056 (ďalej len „nariadenie o FST“), ako aj nariadenia (EÚ) 2021/1057 (ďalej len „nariadenie o ESF+“). Návrhy obsahovali stimuly na podporu vznikajúcich priorít EÚ zameraných na zvýšenie konkurencieschopnosti, strategickej autonómie, odolnosti a pripravenosti a zároveň na podporu územnej a sociálnej súdržnosti.

Návrhy prijali spoluzákonnodarcovia a nadobudli účinnosť [20. septembra 2025].

Menia sa nimi súčasné špecifické ciele a zavádzajú sa nové ciele v rámci EFRR a Kohézneho fondu na programové obdobie 2021 – 2027, a to takto:

v rámci cieľa politiky 1 nový špecifický cieľ

„posilnenie priemyselných kapacít s cieľom podporiť obranné spôsobilosti a uprednostniť spôsobilosti dvojakého použitia“;

v rámci cieľa politiky 2 zmenený špecifický cieľ

„podpora bezpečného prístupu k vode, udržateľného vodného hospodárstva vrátane integrovaného vodného hospodárstva a odolnosti vodných zdrojov“;

a dva nové špecifické ciele

„podpora prístupu k cenovo dostupnému a udržateľnému bývaniu“;

„podpora spojovacích vedení a súvisiacej prenosovej, distribučnej, skladovacej a podpornej infraštruktúry, ako aj ochrana kritickej energetickej infraštruktúry a zavádzanie nabíjacej infraštruktúry“;

v rámci cieľa politiky 3 nový špecifický cieľ

„rozvoj odolnej obrannej infraštruktúry, pričom sa uprednostní infraštruktúra dvojakého použitia vrátane podpory vojenskej mobility v Únii, ako aj zlepšovanie civilnej pripravenosti“;

v rámci cieľa politiky 4 nový špecifický cieľ

„podpora prístupu k cenovo dostupnému a udržateľnému bývaniu“;

v rámci cieľa politiky 5 dva nové špecifické ciele

„podpora integrovaného územného rozvoja na základe prístupu k cenovo dostupnému a udržateľnému bývaniu na všetkých typoch území“;

„zabezpečenie civilnej pripravenosti na všetkých typoch území“.

Podľa článku 22 ods. 3 písm. d) bodu viii) a článku 22 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa v programoch musia naprogramované zdroje orientačne rozdeliť podľa typu intervencie v súlade s prílohou I k uvedenému nariadeniu.

¹ COM(2025) 123 final a COM(2025) 164 final, 1.4.2025.

Tento delegovaný akt je potrebný na to, aby sa zabezpečil súlad a konzistentnosť medzi nariadením (EÚ) 2021/1060 (ďalej len „nariadenie o spoločných ustanoveniach“) a špecifickými nariadeniami pre jednotlivé fondy (nariadenia o EFRR/Kohéznom fonde, ESF+, FST). Cieľom je zabezpečiť, aby zmenené a novo zavedené špecifické ciele podľa nariadenia (EÚ) 2025/xxx [nariadenie o SDP] bolo možné implementovať doplnením zodpovedajúcich oblastí intervencie do prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/1060. To umožní, aby sa využili pri vykonávaní programov a podávaní správ.

V tabuľke 1 „Dimenzie a kódy pre typy intervencie“ prílohy I „Dimenzie a kódy pre typy intervencie pre EFRR, ESF+, Kohézny fond a FST – článok 22 ods. 5“ k nariadeniu (EÚ) 2021/1060 sa v súčasnosti uvádza zoznam 193 oblastí intervencie zoskupených podľa cieľov politiky. Akákoľvek oblasť intervencie sa môže použiť v rámci akéhokoľvek cieľa politiky. Súčasných 193 oblastí intervencie zostáva v platnosti a možno ich podľa potreby použiť v rámci ktoréhokoľvek z nových a zmenených špecifických cieľov zavedených nariadením (EÚ) 2025/xxx [nariadenie o SDP].

Týmto delegovaným aktom sa mení príloha I „Dimenzie a kódy pre typy intervencie pre EFRR, ESF+, Kohézny fond a FST – článok 22 ods. 5“ k nariadeniu (EÚ) 2021/1060 a dopĺňa sa súčasný zoznam typov intervencií v tabuľke 1 „Dimenzie a kódy pre typy intervencie“ prílohy I s obmedzeným počtom dodatočných dimenzií a kódov spojených s novými špecifickými cieľmi v oblasti obrany, kritickej infraštruktúry a spojovacích vedení. Všetky navrhované zmeny priamo súvisia so zmenami v špecifických cieľoch. Zmeny zostávajú v súlade so súčasným prístupom k oblastiam intervencie, čím sa zabezpečí, aby zavedené oblasti zostali primerané na účely implementácie a podávania správ a aby sa k nim nepristupovalo príliš podrobne. Navrhované koeficienty na výpočet podpory cieľov v oblasti zmeny klímy a na výpočet podpory environmentálnych cieľov najmä odzrkadľujú koeficienty spojené so súčasnými porovnateľnými oblasťami intervencie.

V záujme cielenejšieho monitorovania investícií spojených s novými špecifickými cieľmi v oblasti obrany v rámci cieľa politiky 1 a cieľa politiky 3 sa týmto delegovaným aktom zavádzajú dve dodatočné oblasti intervencie pre produktívne investície konkrétne spojené s obrannou technológiou a technológiou dvojakého použitia vo veľkých firmách a v malých a stredných podnikoch (vrátane mikropodnikov). Tým sa zabezpečuje súdržnosť prístupu s ostatnými oblasťami intervencie pokrývajúcimi podporu podnikom, ktoré sú podobne rozdelené. Delegovaným aktom sa do súčasného zoznamu dopĺňa aj nová oblasť intervencie týkajúca sa obrannej infraštruktúry a modernizácie infraštruktúry s dvojakým použitím vrátane vojenskej mobility.

V súvislosti s novým špecifickým cieľom týkajúcim sa spojovacích vedení a kritickej energetickej infraštruktúry v rámci cieľa politiky 2 sa delegovaným aktom zavádza oblasť intervencie týkajúca sa spojovacích vedení a súvisiacej prenosovej, distribučnej, skladovacej a podpornej infraštruktúry, od ktorej sa očakáva, že stručnejšie a podrobnejšie zachytí objem investícií spojených s touto konkrétnou vznikajúcou prioritou EÚ. Dopĺňa sa nová oblasť intervencie v oblasti ochrany kritickej infraštruktúry s cieľom lepšie zacieliť a monitorovať investície do akéhokoľvek druhu kritickej infraštruktúry (energetickej, vodohospodárskej, dopravnej atď.) v rámci rôznych politických cieľov.

Súčasných 193 oblastí intervencie možno použiť na pokrytie plánovaných investícií v rámci nových špecifických cieľov týkajúcich sa cenovo dostupného a udržateľného bývania a civilnej pripravenosti, ako aj zmeneného špecifického cieľa týkajúceho sa bezpečného prístupu k vode, udržateľného vodného hospodárstva vrátane integrovaného vodného

hospodárstva a odolnosti vodných zdrojov. Najmä investície do cenovo dostupného a udržateľného bývania možno prepojiť s oblasťami intervencie na obnovu existujúcich obytných budov a existujúceho bytového fondu s cieľom zabezpečiť energetickú efektívnosť (kódy OI 041 a 042), výstavbu nových energeticky efektívnych budov (kód OI 043) a infraštruktúru v oblasti bývania (kódy OI 125 a 126). Investície zvyšujúce civilnú pripravenosť možno prepojiť s oblasťami intervencie na predchádzanie rizikám súvisiacim s klímou a ich riadenie (kódy OI 058, 059, 060), na predchádzanie rizikám a riadenie prírodných rizík nesúvisiacich s klímou a rizík súvisiacich s ľudskou činnosťou (kód OI 061), ako aj na kritické vybavenie a dodávky potrebné na zabezpečenie reakcie na núdzovú situáciu (kód OI 132) a fyzickú regeneráciu a bezpečnosť verejných priestorov (kód OI 168). Pokiaľ ide o bezpečný prístup k vode, udržateľné vodné hospodárstvo vrátane integrovaného vodného hospodárenia a odolnosť vodných zdrojov, sú naďalej najrelevantnejšie existujúce oblasti intervencie na dodávky vody na ľudskú spotrebu (kódy OI 062 a 063), vodné hospodárstvo a ochranu vodných zdrojov (kód OI 064), zber a úpravu odpadových vôd (kódy OI 065 a 066) a na predchádzanie klimatickým rizikám súvisiacim s vodou a ich riadenie (kódy OI 058, 060). Preto sa nepovažujú za potrebné žiadne nové ani dodatočné oblasti intervencie.

Okrem toho sa dopĺňa súčasná oblasť intervencie (kód OI 145a), ktorá sa vzťahuje na podporu rozvoja zručností alebo prístupu k zamestnaniu v súvislosti s Platformou strategických technológií pre Európu (STEP)². Táto oblasť intervencie má zahrnúť obranné technológie spolu s digitálnymi, špičkovými technológiami a biotechnológiami. S cieľom zabezpečiť konzistentný prístup k programovaniu a monitorovaniu podpory z platformy STEP sa týmto delegovaným aktom zodpovedajúcim spôsobom mení aj kód 11 v tabuľke 6 „Kódy pre sekundárny tematický okruh ESF“ prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/1060.

Tento delegovaný akt a potrebné zmeny prílohy I sa musia prijať bezodkladne, aby sa zabezpečilo, že členské štáty budú môcť počas obdobia uplatňovania programu v súlade so svojou právnou povinnosťou stanovenou v článku 22 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060 Komisii predkladať konzistentné informácie o naprogramovanom využívaní fondov politiky súdržnosti, ako aj informácie o kumulatívnych alokáciách a výdavkoch týchto fondov podľa typu intervencie a počtu operácií. Tým sa Komisii umožní primeraným spôsobom oboznamovať ostatné inštitúcie a občanov Únie s využívaním týchto fondov.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

V súlade s odsekom 4 Spoločnej dohody Európskeho parlamentu, Rady a Komisie o delegovaných aktoch sa uskutočnili konzultácie³.

Všetky časti tohto aktu boli konzultované s expertmi z členských štátov. Prvá verzia delegovaného aktu bola predložená a prerokovaná 2. septembra 2025 na stretnutí s expertmi zo všetkých členských štátov. Európsky parlament bol o týchto konzultáciách riadne informovaný.

Konzultácie ponúkli príležitosť na úplnú prezentáciu ustanovení navrhovaných Komisiou, ako aj na výmenu názorov o návrhu delegovaného aktu. Členské štáty boli vyzvané, aby predložili

² V súlade s navrhovanou zmenou platformy STEP, ktorá je obsahom dokumentu COM (2025) 188 final.

³ Príloha k Medziinštitucionálnej dohode medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o lepšej tvorbe práva (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj).

svoje pripomienky v písomnej forme, a dostali odpovede na pripomienky vznesené počas diskusie o návrhu delegovaného aktu.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Komisia je v súlade s článkom 113 nariadenia (EÚ) 2021/1060 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa menia prílohy k uvedenému nariadeniu, okrem príloh III, IV, XI, XIII, XIV, XVII a XXVI, s cieľom prispôsobiť ich zmenám, ku ktorým dochádza počas programového obdobia.

V súlade s daným ustanovením je Komisia splnomocnená prijať tento delegovaný akt, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (EÚ) 2021/1060, pokiaľ ide o nomenklatúru (dimenzie a kódy) pre typ oblastí intervencie, ktoré sa majú použiť na kategorizáciu finančných zdrojov/podpory naplánovaných a implementovaných v rámci fondov politiky súdržnosti (EFRR, ESF+, Kohézny fond, FST).

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 22. 9. 2025,

ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060, pokiaľ ide o nomenklatúru dimenzií a kódov pre typy intervencií pre EFRR, ESF+, Kohézny fond a FST

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku⁴, a najmä na jeho článok 113,

keďže:

- (1) Podľa článku 22 ods. 3 písm. d) bodu viii) nariadenia (EÚ) 2021/1060 má každý program podporovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR), Európskeho sociálneho fondu plus (ESF+), Kohézneho fondu a Fondu na spravodlivú transformáciu (FST) stanoviť typy intervencií pre každý špecifický cieľ zahrnutý do programu. Cieľom je umožniť členským štátom predkladať Komisii konzistentné informácie o naprogramovanom použití, kumulatívnej alokácii a výdavkoch z týchto fondov podľa typu intervencie a o počte operácií počas celého programového obdobia. Týmto sa Komisii umožní primeraným spôsobom oboznamovať ostatné inštitúcie a občanov Únie s využívaním týchto fondov.
- (2) V súlade s článkom 22 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa v prílohe I k uvedenému nariadeniu stanovuje nomenklatúra typov intervencií pre EFRR, ESF+, Kohézny fond a FST.
- (3) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/xxx⁵ [nariadenie o SDP], ktorým sa menia nariadenia (EÚ) 2021/1058 a (EÚ) 2021/1056, pokiaľ ide o osobitné opatrenia na riešenie strategických výziev v kontexte strednodobého preskúmania, sa zaviedli dodatočné špecifické ciele podpory z EFRR, Kohézneho fondu a FST.
- (4) Nové špecifické ciele zavedené nariadením (EÚ) 2025/xxx [nariadenie o SDP] sa vzťahujú na investície zamerané na posilnenie konkurencieschopnosti, strategickej autonómie, územnej a sociálnej súdržnosti, odolnosti a pripravenosti EÚ. Konkrétnejšie, nové špecifické ciele umožňujú podporu investícií na posilnenie spôsobilostí EÚ v oblasti dvojakého použitia a obrany s cieľom riešiť geopolitické výzvy, ako aj investícií do spojovacích vedení a ochrany kritickej energetickej infraštruktúry, ktoré sú zamerané na zvýšenie odolnosti a pripravenosti EÚ na akékoľvek potenciálne nepriaznivé udalosti súvisiace aj nesúvisiace s klímou.

⁴ Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>.

⁵ Ú. v. EÚ L [údaje o SDP, ktoré budú k dispozícii po uverejnení].

- (5) Vzhľadom na doplnenie nových špecifických cieľov a s cieľom umožniť členským štátom predkladať Komisii konzistentné informácie o plánovanom využívaní fondov na základe týchto nových špecifických cieľov sa súčasný zoznam typov intervencií doplní o obmedzený počet ďalších relevantných oblastí intervencie.
- (6) Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2021/1060 sa preto musí zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. V tabuľke 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/1060 sa dopĺňajú tieto oblasti intervencie:

„Ďalšie kódy týkajúce sa osobitných opatrení na riešenie strategických výziev v rámci strednodobého preskúmania			
194	Produktívne investície do veľkých firiem spojené s obrannou technológiou a technológiou dvojako použitia	0 %	0 %
195	Produktívne investície do malých a stredných podnikov spojené s obrannou technológiou a technológiou dvojako použitia	0 %	0 %
196	Spojovacie vedenia a súvisiaca prenosová, distribučná, skladovacia a podporná infraštruktúra	100 %	40 %
197	Ochrana kritickej infraštruktúry	0 %	40 %
198	Obranná infraštruktúra a výstavba a modernizácia infraštruktúry s dvojakým použitím vrátane vojenskej mobility	0 %	0 %“

2. V tabuľke 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/1060 sa oblasť intervencie 145a nahrádza takto:

„145a	Podpora rozvoja zručností alebo prístupu k zamestnaniu v oblasti digitálnych technológií, špičkových technologických inovácií, biotechnológií a obranných technológií	0 %	0 %“
-------	---	-----	------

3. V tabuľke 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/1060 sa riadok 11 nahrádza takto:

„11	Prispievanie k zručnostiam	0 %	0 %“
-----	----------------------------	-----	------

	a pracovným miestam v oblasti digitálnych technológií a špičkových technologických inovácií, čistých technológií efektívne využívajúcich zdroje, biotechnológií a obranných technológií		
--	---	--	--

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. 9. 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN